

Архівний №	718
Опис №	11
Фонд №	P-7641
Сучасної області	
ДЕРЖАРХІВ	

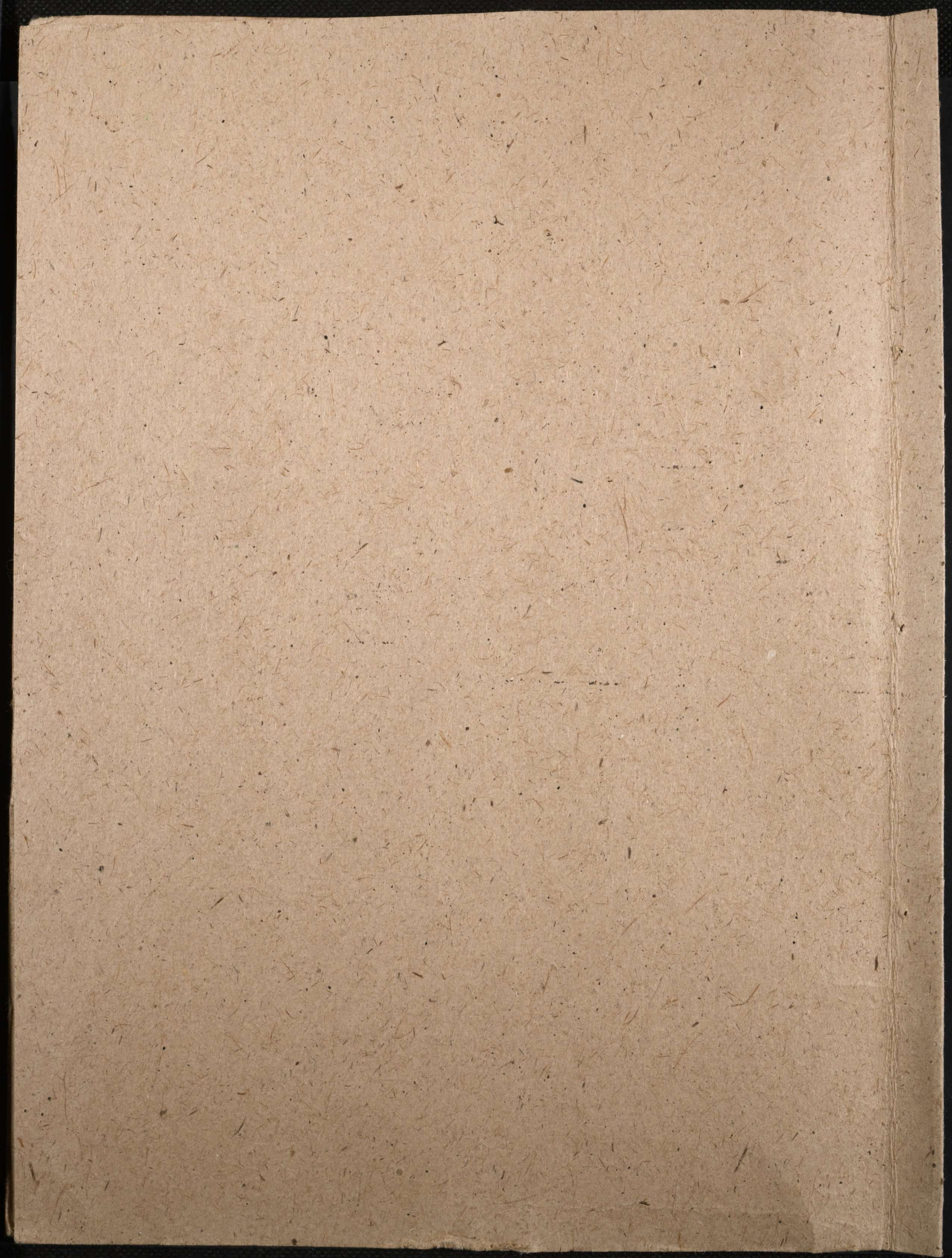
Фільтраційне

ДЕЛО № 76175

Андрюкова (Андрюхова)
Марія
Никодеевна

Негарт: 28 вересня 1945г.
Оконтено: 6 жовтня 1992г.
на Імстах

ДЕРЖАРХІВ
Сучасної області
Фонд № P-7641
Опис № 11
Архівний № 718



А Н К Е Т А 1571

1. Фамилия, имя отчество.
Если фамилия, имя, отчество изменены,
то когда, почему и какую фамилию носил до изменения

Алдриховъ Маръ Николаевичъ
В 1945 году при регистрации с английским
вооружением, имел деки на ксе.

1923 28/xii

Сущская обл. Белогорский р-н
Село Первомайовка. Хутор № 106

Сушская вл. Белойпольск. р-н.
село Первоавловка.

Украинка владеет языками
украинским и русским.

Вспарыва и в комсомоле не создала

Yferimeta.

2 гривни. в 1939. в Сумені владу
село Терновоброда.

Чернорабочий

со слов не судится

Адрес учреждения,
предприятия (рес-
публ., край, обл.,
район, село)

1934

1941

В славском
хозе сше.

В своем
хоз-в-е.

Сумской области
Белогородский р-н.

Hevoenfozama

Неграмотно вара

14. Прохождение службы в Красной Армии с 1939 г.:

Д а т ы		Название (номер) части (в состав какого соединения и фронта входила часть)	Должность, звание	Местонахождение части
Зачисления	Отчисления			
		Не служила	-	-

15. Где, когда и при каких обстоятельствах попал в плен или окружение

В плену и окружении не была.

16. При каких обстоятельствах попал на оккупированную советскую территорию

Ввиду беззастенчивой оккупации немцами в 1941 году сумского района эвакуироваться не удалось

17. Сколько раз, когда, где задерживался, допрашивался военными, полицейскими органами, гестапо на оккупированной советской территории, по каким вопросам. Если судился, каким судом, за что, срок наказания, где отбывал, кем и когда освобожден; каким другим репрессиям подвергался (сам и семья) со стороны оккупантов

Не задерживалась и не допрашивалась.

18. Сведения о роде занятий и месте жительства на оккупированной советской территории:

Д а т ы		Название учреждения, предприятия, фамилия предпринимателя	Должность, выполняемая работа	Адрес места жительства
Поступления	Увольнения			
1941	1942 VIII	В сельском хоз-ве.	В своем хоз-ве.	Сумский район Белогородский р-н.

19. Когда и при каких обстоятельствах попал на территорию, воюющих с СССР стран или в оккупированную Германией страну (выяснить подробно, попал ли за границу в качестве военнопленного, мобилизованного или выехал добровольно)

В августе 1942 года немецкая власть в нашем селе мобилизовала на работу в Германию 1923 год в том числе и меня. Мы уехали в Польшу.

20. Вызывался ли за границей на допросы, кем, когда, в связи с чем. Если судился, где, когда, каким судом, за что, срок наказания, где содержался, при каких обстоятельствах и когда освобожден

Не вызывалась.

21. Сведения о роде занятий и месте жительства за границей:

Д а т ы		Название учреждения, предприятия, фамилия предпринимателя	Адрес учреждения, предприятия (страна, окр., уезд, город, село)	Какую работу выполнял и где жил (точный адрес) и по каким документам
Поступления	Увольнения			
1942 IX	1945 I	Ушенин лагерь	Германия в. В.-м. лесной	Чернорабочий промышленной при лагери.
1945 I	1945 III	Военная командатура	Польша г. Кеселово	Транка промышленной при в. командатуре.

22. Служил ли в армиях, воюющих с СССР стран или других воинских антисоветских формированиях (указать в каких частях, когда, должность, звание)

не служил

23. Кого из советских граждан знает как изменников Родины, предателей и пособников (указать фам., имя, отч., установочные данные и в чем выражалась их изменническая деятельность и где они сейчас находятся)

не знает.

24. Когда и при каких обстоятельствах вернулся в СССР или прибыл на границу СССР (одиночным порядком или в группе (с кем), явился добровольно или задержан, кем, когда)

Прибыла из Польши с другими гражданами СССР на одесском тр. экспрессе 1945 г.

25. Сведения о семье и близких родственниках (отец, мать, жена, дети, братья, сестры) по последним известным ему сведениям (с указанием года, даты)

Фамилия, имя и отчество	Возраст	Степень родства	Постоянное место жительства и род занятий до войны	Где проживают (адрес) и чем занимаются (по последним данным), если выехали с постоянного места жительства (куда), погибли, умерли, откуда ему стало это известно
1. Андриох Николай Андреевич	55	отец	Сумы б-ль Белоголовый Р-н в с/х	В настоящее время где находится не знает
2. Андриохова Мария Павловна	45	мать	— " —	— " —
3. Андриохова Мария Николаевна	20	сестра	— " —	— " —
4. Андриохова Екатерина Николаевна	15	сестра	— " —	— " —
5. Андриохова Софья Николаевна	10	сестра	— " —	— " —
6.				

26. Кто может подтвердить изложенное в анкете:

- а) за время пребывания в армии;
- б) за время пребывания на советской оккупированной территории;
- в) за время пребывания за границей, (указать фамилию, имя, отчество лиц, где они живут и чем занимаются)

1) Андрухова Анна Андreeвна
2) Захаренко Ульяна Павловна.

27. Что хочет опрашиваемый сообщить себе дополнительно

Дополнение не имеет

28. Куда опрашиваемый хочет ехать (точный адрес) и что делать

Сумы обл. Белогородский р-н село Первомайское.

29. Перечислить все имеющиеся у опрашиваемого документы, кем, когда они выданы и их №№

Документов не имеет.

Примечание. Если некоторые вопросы анкетным путем не будут выяснены, о них проверяемый должен быть допрошен отдельно.



Место для фотокарточки

Листок с фотографией
или с подписью

Подпись опрошенного Андрухова

Анкета заполнена « 28 марта 1945 г. в

Одессе

проверочно-фильтрационном пункте НКВД СССР

г. Одесса Пролетарский Бульвар 52.

С. Битерман (адрес пров.-фильтрац. пункта)
С. Битерман (должность, звание и фамилия (разборчиво) допросившего)

Куряев (подпись)

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

28 марта 1945 г. из материалов проверочно-фильтрационного дела видно, что Андрухова Мария Николаевна (фамилия, инициалы) поводом в подозрении в с. Одессе, г. Одесса, не установлен, а по месту рождения в с. Первомайское Бульвар Белогородский р-н село Первомайское.

РЕШЕНИЕ: Андрухова Мария Николаевна в с. Одессе, г. Одесса, не установлена. Р-он село Первомайское. Мотивация в Р-он НКВД. г. Одесса. Консультация.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ФИЛЬТР
КОМИССИИ

Зам. нар. обл. НКВД СССР (должность, звание и фамилия (разборчиво))

(подпись)

ЧЛЕНЫ КОМИССИИ:

Зам. нар. обл. НКВД СССР (должность, звание и фамилия)

(подпись)

Зам. нар. обл. НКВД СССР (должность, звание и фамилия)

(подпись)

123

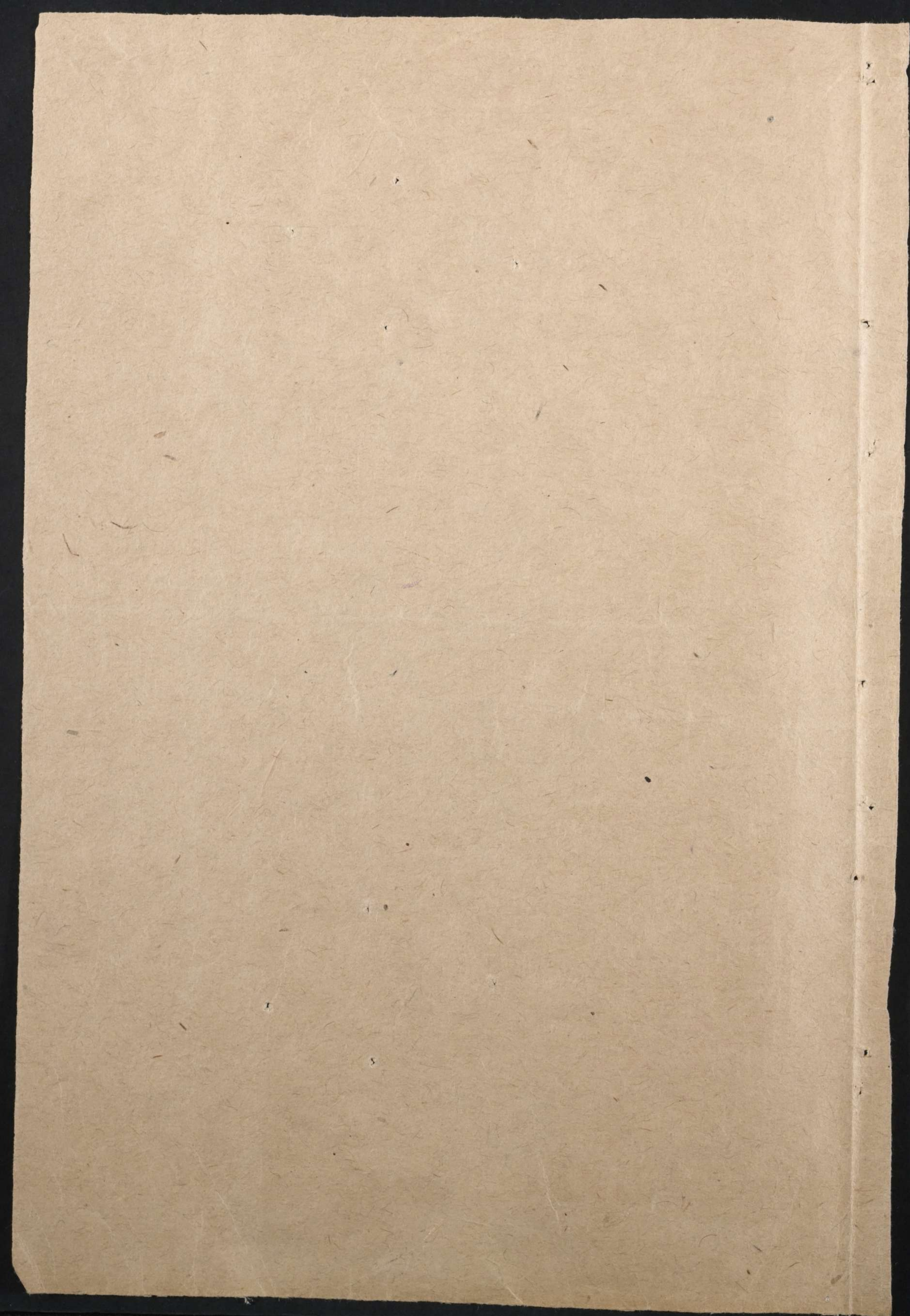
В доп'явление к Анкере
на возвращении в СССР через
Советско-Польскую границу
гражданку Андрихово Марию
Николаевну.

Вопрос: Расскажите когда и при
каких обстоятельствах вы были
защиты за Английство?

Ответ: Когда немцы меня в 1942 году
мобилизовали на работу в Германию
меня с другими гражданами СССР
привезли в Польшу в город Битом
где я работала при немецком лагере
вместе с английскими военными
в концентрационном лагере была знакома
сним два года, а затем в 1945 году была
защиты за него в Польше в городе
Мястехе, сним все вместе
пришла в город Одессу где
его направил на свою родину
в Англию.

Андрихова.

судья. с отчеством Андрей
с лейтенантской
23/III/45 г.
г. Одесса



Протокол допроса

2. Беломыше 1946г. май 4 м-ца 149н8.

Я, отз. уполномоченный УМГБ с/м ент
обласи лейтенант Никитов допросил
лейтенанта и:

- Андрухову Марию Никонаевну 1923г.р.
уроженку х. им. И-Павловского с/с.
Беломышского р-на с/м ент обласи,
из крестьян-бедняков, б/н, малограмот-
ную, гр-ку сср, не судимую, не
замужнюю, украинку, работает
рядовой в к-зе им. Петровского с/с-
тв. в х. им. И-Павловского с/с.
имеет рождеников-отца-Андрухова
Никона Андреевича 55 лет, работает в
колхозе им. им. им. - Андрухов
Митрофан Павлович 40 лет, работает
в колхозе рядовой. сестры-Андруховы
1) - Антонина Никонаевна 1925г.р. работает
работницей на швейном производстве,
2) Екатерина Никонаевна 1928г.р. работает
рядовой в колхозе с/с-Никонаевна
1930г.р. работает в колхозе рядовой

Об ответственности за дачу ложных
показаний предупреждена по ст. 83 УК УССР:
Андрухов.

Вопрос: Расскажите где вы были и чем
занимались до начала Отечественной
войны с Германией?

Ответ: До начала Отечественной войны с
Германией я была в х. им. И-Павловского с/с-тв. и работала
в колхозе им. Петровского рядовой
работницей.

Андрухов.

Вопрос: Где вы бродили и чем занимались в период немецкой оккупации Павловки?

Ответ: В период немецкой оккупации села Павловки до января 1942 года я бродила в хуторе Павловского сельсовета и работала рядовой работницей в общинном хозяйстве, а в августе и-се 1942 года по мобилизации немецких властей выехала на работу в Германию.

Вопрос: Сколько времени вы бродили в Германии, где и чем занимались?

Ответ: На работе в Германии я находилась с августа и-се 1942 года по январь и-се 1945 г. т.е. до момента моего освобождения частями Красной армии. Весь период моего пребывания в Германии бродила в г. Блехгамер и работала работницей на предприятии химического завода.

Вопрос: Давались-ли вам какие либо обязанности немецкими властями и их карательными органами?

Ответ: За период моего пребывания в Германии, немецкими властями и их карательными органами я никаких обязанностей не давала.

Вопрос: Подвергались-ли вы репрессиям или же возводили на другое немецкими карательными органами, или же другими иностранными властями?

Ответ: За период моего пребывания в Германии немецкими карательными органами репрессиям или же возводу на другое я не разу не подвергалась, но как английскими военными представителем в г. Генсбах (Польша), мне приходилось ходить на беседу по поводу моего Андрюхов.

выезда в Англию вместе со своим мужем
англиканом.

385

Вопрос: Расскажите про наших обстоятельствах
вы были залучены за английского солда-
та, репатрировался ли вы бра.и
кем?

Ответ: Будучи на работе в Германии в г.
Бухенвальде, весной 1943 года вместе с нами
в лагере, находившимся на работе военно-
пленные английские солдаты, во время
совместных работ с ними по разгрузке угля
я познакомилась с английским солдатом
по фамилии Макс Джон Вильямовичем
уроженцем и жителем г. Лондона, кем рабо-
тал до войны я не знаю. Вместе со мной
работавшие девушки - цыганки Александре
Ф. Ангелов не знаю Кизенко Ирина Ф. Ангелов
не знаю обе жители г. Белой Горы и Зайцевы
Владимир и Евгений с. Баромин Лебединского
района и еще две девушки француженки ко-
рых не знаю, фамилии познакомилась
с английскими солдатами, но выбра-
лись мы с ними редко, так как немцы
и власти не разрешали, а потому мо-
бильные обменивались письмами, б.и.
некоторые из них б.е. английских
солдат знали русский язык.

В январе м-це 1945 года нас в бол. числе и
английских военнопленных солдат,
освободили от немцев части Красной армии
и всех нас перевезли в г. Хемптон Ф. Помощь
когда привезли нас в Помпони, то начальнику
лагеря, советскому офицеру Сергееву, я,
Кизенко, Цыганко, Зайцевы и др. заявили что
мы являемся женой английских солдат,

Поэтому мы хотим жить сейчас вместе с ними,
наши мужья, в свою очередь наши мужья.
Таким же с темой просьбой обратились к

Андрееву

Серiously, после того он нам всем будучи
разрешил перейти на шиферо в имбри-
ный лагерь и для этой цели выделил
наше отдельные квартиры, где мы и
жили. Примерно около двух месяцев, до
до дня выезда английских солдат в Англию.
Каждая из нас со своими знакомыми ан-
глийскими солдатами были как сестры-
ямы, однако в официальном браке не
вступили и не регистрировались, ибо
советские представители не разрешали офи-
циально выходить замуж за имбрицев,
поэтому никакой регистрации браков не
производили. Но мы были с английскими
солдатами как сестры, только взаим-
ного устного согласия.

Вопрос: При выезде английских солдат в
Англию настаивали ли вы через совет-
ские представители о вашем выезде
в Англию вместе со своими «мужьями»?

Ответ: За несколько дней, до выезда ан-
глийских солдат в Англию, в г. Лендхав. По-
лучил предложение от представителей англий-
ских офицеров, которые должны были
идти от советского командования своих
солдат и отправить их в Англию.
Поэтому через отставных офицеров и
английскими солдатами в г. Одессу,
Я, Кизенко, Цыпенко, Зайцев и еще две
гражданки, которых я уже говорила, что
французский их не знаю. Обратились к
броской к советским представителям
о разрешении на выезд в Англию вместе
со своими «мужьями», но нам выез-
жать в Англию не разрешили и обяза-
ли, что ~~нам~~ отправиться в Англию не могу-
ществом что мы не имели документов по выез-
жающих нам браки с английскими солдатами.
Андрюха,

После этого наши "мучьки" обратились к брос-
бай и своим английским представителям,
а так же к советскому командованию, о
разрешении взять нас с собой в англий-
ские разведки или бросить в совет-
ском союзе с нами.

Тогда английские офицеры вместе с советски-
ми представителями вызвали всех нас
в кабинет и объявили нам, что "наши немцы"
не разрешают выезжать в Англию, а наши
"мучьки" не разрешают оставаться бросить в
советском союзе, в связи с тем, что у нас
на руках не имеется документов подтвержда-
ющих наш брак. После чего наши
советские представители порекомендовали
разрешить мне, Кизенко, Цыбенко, Зайцевой
и еще двум гражданкам, ехать со свои-
ми "мучьками" только до города Одессы,
что мы и сделали 8.е. 8 марта 1945г. едуща-
лоном английских солдат выехали в город
Одессу, куда приехали 25 марта 1945 года.

Вопрос: Какими образом вы размещались в ваго-
нах в эшелоне с английскими солдатами
и с сопровождающей их немцами?

Ответ: В пути следования эшелона с ан-
глийскими солдатами в г. Одессу мы
все вместе находились в одном вагоне
вместе со своими "мучьками" наш эша-
лон с советской стороны сопровождал
Зайцев и Красноармеец, но они
находились в другом вагоне.

Вопрос: Что вы еще можете упомянуть к
своим показаниям по существу вашего
нахождения в Германии?

Ответ: По существу моего пребывания в Герма-
нии.

Ник и свачи показання и доплатить много
не мню.

В тороном мои показання записаны,
бравинно и мне брочуны: Андрей

Доброет: Огд. уполномоченный Гинд
любленая сиротина -

ПАВАНОВКА

Сільська Рада

Радотильського району

Сумської області

15/III

1946

№ 145

с. 1 Павановка

Служба за інтересами

407

Видана і виконана серед.

Беломоноського району сумської обл.

на з'ясування місця і виконання

Гидрухову Марію Яковлівну
рожд. 1923 по сою з'ясувати из
середств. Ойлу ел Колхозник

с 1930г с'єз ел и сама ена до

окруацт работана вк-зе

во время Оккупации елм работана

в обшине по разным работам связи

с немцами. Оккупантами не имеет

сама Гидрухова М. Я. в 1942г была

узнана в германию где находилась

до 1945г по прибытии на родину

по настоящее время работает

вк-зе и удовлетворенно

1. Г. Я. Гидрухов. Гидрухов

секретарь и курирует.





ВИКОНАВЧИЙ КОМІТЕТ
ДНІПРОПЕТРОВСЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ
НАРОДНИХ ДЕПУТАТІВ
ВІДДІЛ КОМУНАЛЬНОГО ГОСПОДАРСТВА
ТРОЛЕЙБУСНЕ ДЕПО № 2

трамвайно-тролейбусне
управління

320055, м. Дніпропетровськ, вул. Дніпропетров-
ська № 31а, р/рахунок 508535 в Жовтневому
відділенні Держбанку
Тел. 92-99-91



ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ КОМИТЕТ
ДНЕПРОПЕТРОВСКОГО ГОРОДСКОГО СОВЕТА
НАРОДНЫХ ДЕПУТАТОВ
ОТДЕЛ КОММУНАЛЬНОГО ХОЗЯЙСТВА
ТРОЛЛЕЙБУСНОЕ ДЕПО № 2

трамвайно-троллейбусное
управление

320055, г. Днепропетровск, ул. Днепропетров-
ская № 31а, р/счет 508535 в Жовтневом
отделении Госбанка
Тел. 92-99-91

мск № *266*
на № *28.05.92*

УПРАВЛЕНИЕ СЛУЖБЫ НАЦИОНАЛЬНОЙ
БЕЗОПАСНОСТИ ПО СУМСКОЙ
ОБЛАСТИ

Администрация троллейбусного депо № 2 просит дать
данные на **АНДРУХОВУ МАРИЮ НИКОЛАЕВНУ**, 1923 года рождения,
уроженку Сумской области Белопольский район с. I-Павловка
о периоде нахождения ее в Германии в Долхлагере /начальник
лагеря **КУХТА**/ с апреля или мая 1942 года по 1945 год.

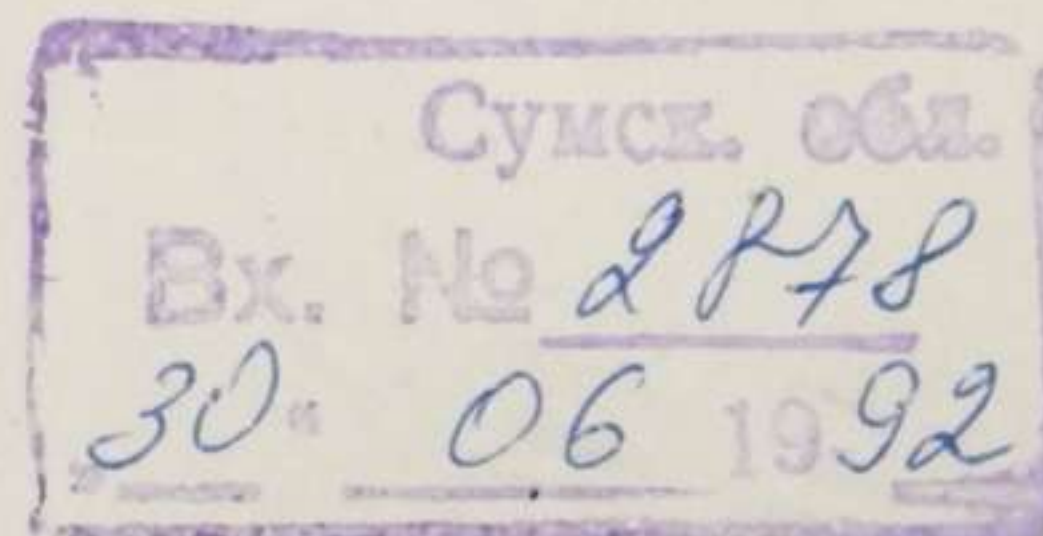
Данные нужны для предъявления в Ленинский райисполком
г. Днепропетровска.

Ответ направить по адресу:
г. Днепропетровск, 55
ул. Героев Сталинграда, 31-а
Троллейбусное депо № 2
Начальнику депо тов. **ПРИХОДЬКО И.Г.**

Начальник троллейбусного
депо № 2



И.Г. ПРИХОДЬКО



On the 1st of January 1880
I received from you a letter
of the 27th inst.

I have just received from you
a letter of the 27th inst. in which
you inform me that you have
received from the Board of
Education a letter of the 27th inst.
in which they inform me that
they have received from the Board
of Education a letter of the 27th inst.

I have just received from you
a letter of the 27th inst. in which
you inform me that you have
received from the Board of
Education a letter of the 27th inst.
in which they inform me that
they have received from the Board
of Education a letter of the 27th inst.

I have just received from you
a letter of the 27th inst. in which
you inform me that you have
received from the Board of
Education a letter of the 27th inst.
in which they inform me that
they have received from the Board
of Education a letter of the 27th inst.

16
9
6 июля

3153

2

Начальнику Тролейбусного депо №2
Приходько И.Г.

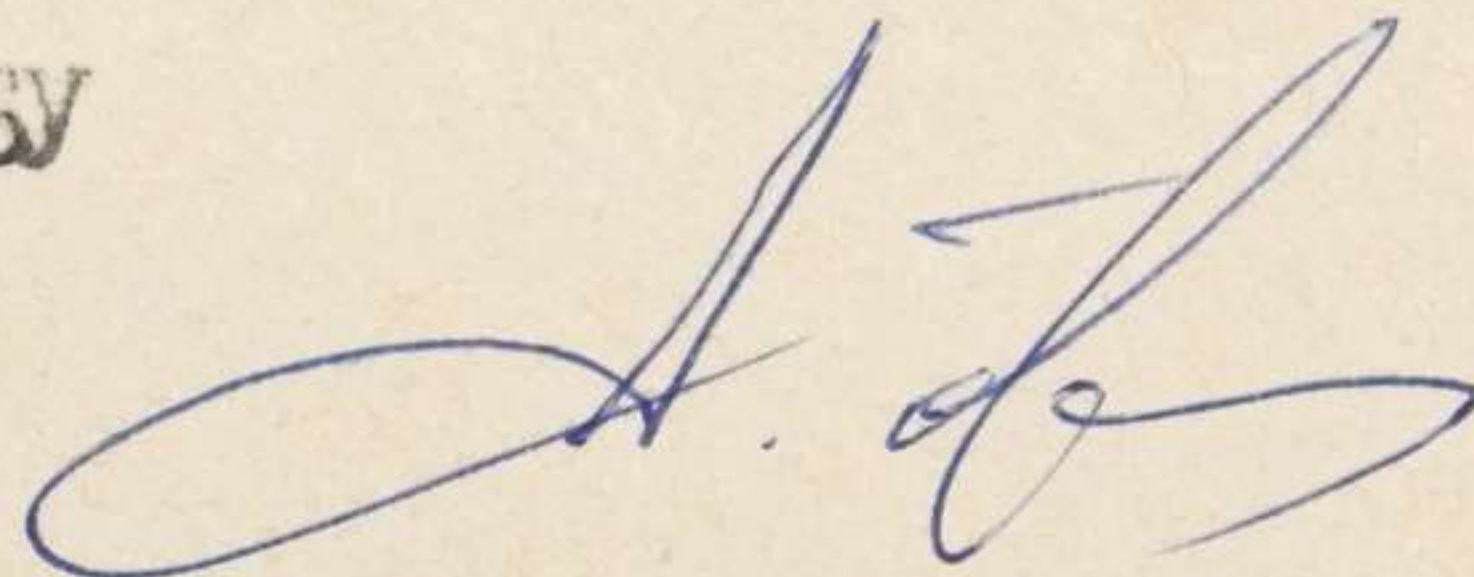
320055 гор.Днепропетровск
ул.Днепропетровская, №31-А

На № 266 от 29 мая 1992 года

СПРАВКА

Согласно материалам Управления СБУ по Сумской области Андрухова Мария Николаевна, 1923 года рождения, уроженка села Первопавловка Белопольского района Сумской области, в августе 1942 года была вывезена на работу в Германию. Работала в Германии и Польше на черновых работах. Освобождена в марте 1945 года. Проверку проходила с 26.03. по 29.03.1945г., после чего выбыла на Родину.

Начальник подразделения УСБУ
по Сумской области



А.Ф.Оничко

жгд 1- адм.суду
жгд 2- рр 46175 н 16
вх 2878 - и - 46175 н 15
чел. и ст. Омельковс
3.04.92

Управление Комитета государственной безопасности СССР
по Сумской области

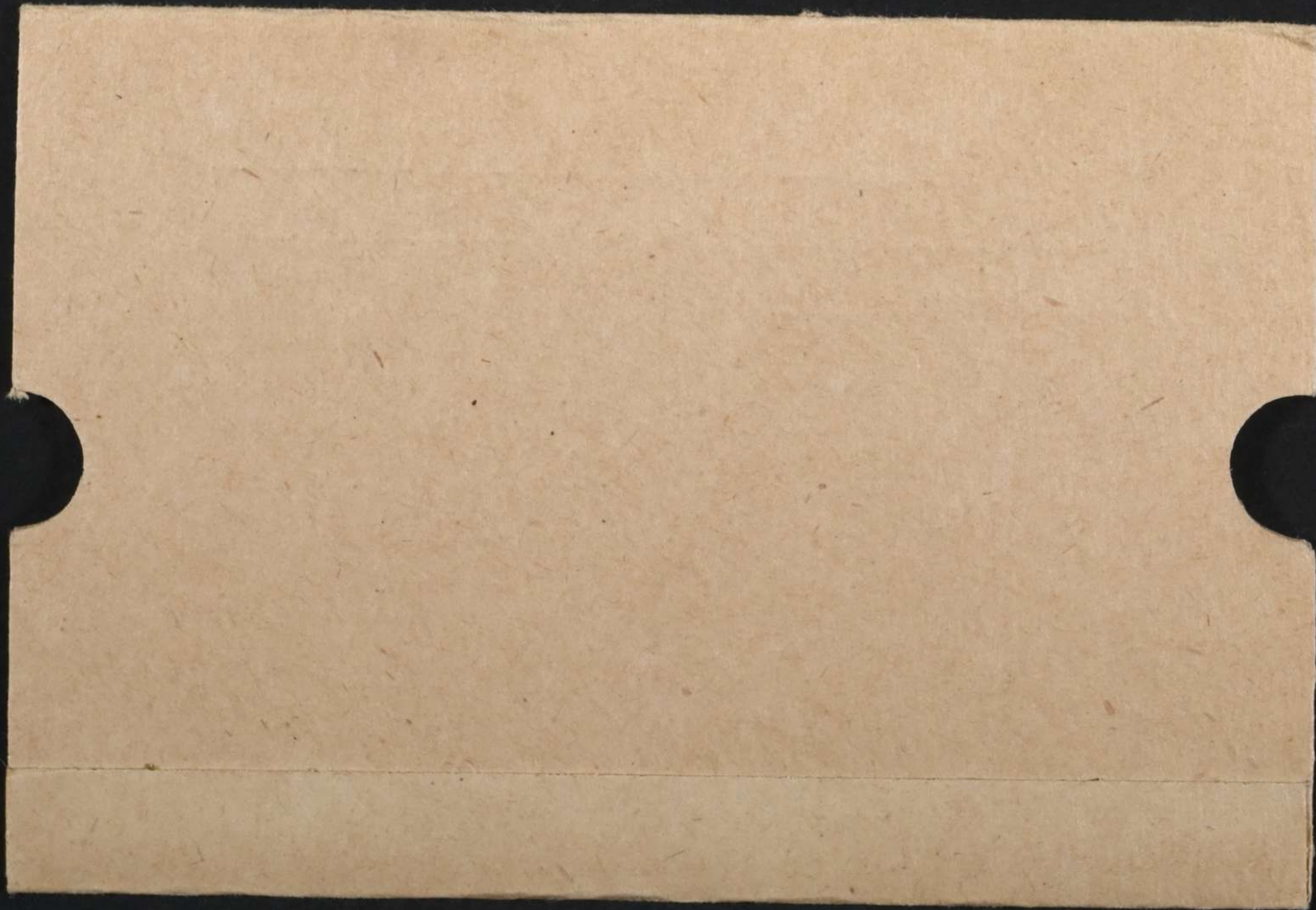
„____“ _____ 198 г.

№ _____

г. Сумы

Фамилия Андрюхова
Имя Мария Отчество Николаевна
Год рождения 1923 с. Первопавловка,
Белопольского р-на, Сумской области

ДР 76175



1. Фам.

Андрухова

2. Имя

Мария

3. Отч.

Николаевна

4. Год рожд.

1923

5. Место рожд.

Сумск в.

Беломошский р-н с. Первомайское

6. Точное местожительство (адрес) до оккупации

или до призыва в Красную Армию

Сумск в. село

Первомайское Беломошский р-н

7. Проф. (спец.)

нет

8. Парт.

н/ч

9. Нац.

укр

10. Гражд.

ссср.

11. За границей был с

IX

1942 г.

по III

1945 г.

12. В каких странах проживал и что делал:

Германия и Польша
на различных черновых
работах

Курявкин

(фамилия составившего карточку)

Точный адрес фильтра-
ционного пункта

Село

Одесса

Город

Область

-

Республ.

УССР

фильтрацию прошел

с

26 III

1945 г.

по

29 III

1945 г.



Дактилоскопический указатель-
ного пальца правой руки

Андрухова.

а) Решение филтрац. комиссии: Направлен к месту
жительства с Первомайским Беломо-
рским Сушским обл.

б) выбыл 29 III 1945 г. с Первомайским Бело-
направлен морским Сушским обл.
(указать точный адрес куда
выбыл на жительство: село, город, район, область, республика или направ-
лен в какой лагерь, тюрьму)

в) Личное дело направлено «30 III» 1945 г. при № 1571
в Ромк 2 Ю (точное название органа НКВД—ИНГБ) Беломорск Сушским обл.

г) Разные отметки

12

1. Фам. Андриюкова
2. Имя Мария
3. Отч. Николаевна
4. Год рожд. 1923 5. Место рожд. Сумы обл.
Белойгородск р-н с. Первомайовка
6. Точное местожительство (адрес) до оккупации
или до призыва в Красную Армию Сумы обл.
Белойгородск р-н с. Первомайовка
7. Проф. (спец.) нет
8. Парт. ни 9. Нац. укр 10. Гражд. ссср.
11. За границей был с IX 1942 г. по III 1945 г.
12. В каких странах проживал и что делал:
Германия и Польша.
на разрывных перловских
работах.
Курдюков
(фамилия составившего карточку)

Точный адрес фильтра-
ционного пункта

~~Село~~ Одесса
Город

Область

Республ. УССР

фильтрацию прошел

с 26 III 19 45 г.
по 29 III 19 г.



Дактилоскопический отпечаток
ного пальца правой руки

а) Решение филтрац. комиссии:

направлен к месту конфискации
село Первомайская Белоусовской р-на
Сумской обл.

б) выбыл
направлен

29 III 1945 г. в Первомайская Бело-

(указать точный адрес куда

по Белоусовской р-на Сумской обл.

выбыл на жительство: село, город, район, область, республика или направ-
лен в какой лагерь, тюрьму)

в) Личное дело направлено «30 III 1945 г. при №

1571

в

Ромк 215 - Белоусовская Сумской обл.
(точное название органа НКВД - НКГБ)

г) Разные отметки

КОМІТЕТ
державної безпеки
Української РСР
УПРАВЛІННЯ
по Сумській області

КОМИТЕТ
государственной безопасности
Украинской ССР
УПРАВЛЕНИЕ
по Сумской области

„ _____ “ _____ 199 г.

№ _____
гор. Сумы

ЗАТВЕРДЖЕНО		
В даній справі		
дванадцять ¹² арк		
27 02 2026		
Посада		
Підпис	Р	



APT. 1-C-3803-1